QUAV 4
Quartiervertretung Stadtteil 4
3000 Bern
info@quavier.ch
www.quavier.ch

An die Delegierten der Quartiervertretung Stadtteil 4
Bern, 10.9.2026 / Versand DV / aktualisiert GS 15.9.26

# Einladung zur Delegiertenversammlung QUAV 4
# DV 273: Dienstag, 15. September 2026, 19:00 – 21:00 Uhr

**Präsenzkontrolle und Einrichten ab 18.45H**

**Ort: Träffer, Schosshaldenstrasse 43**

| | |
|---|---|
| **Leitung** | HUG |
| **Protokoll** | Jürg Lüdi |
| **Stimmenzähler** | Jürg Lüdi |
| **Gäste** | |

| | **Traktanden** | Ressort Vorstand | Zeit |
|---|---|---|---|
| 1 | **1.1 Begrüssung** durch Vorstandsmitglied<br>Werner Gredig von den Grauen Panther wohnt ab Oktober nicht mehr im Stadtteil 4. Er lässt uns ausrichten, dass er viele interessante Sitzungen mitverfolgen konnte und dankt allen Delegierten, dass sie sich für ein lebenswertes Quartier einsetzen.<br><br>**1.2 Genehmigung Protokoll ordentliche DV 272 vom 25.8.26**<br>*(Beilage 1 Protokoll DV272)* | | 5’ |
| 2 | **2.1 Gesuch für eine Schulstrasse Schule Manuel, Elfenau**<br>Antrag des Elternrates Manuel<br>Info: Das Schulhaus Manuel ist eingekreist mit Quartierstrassen. Mittlerweile sind viele Strassen rundherum Begegnungszonen und es sind weitere Bestrebungen da für Schulstrassen.<br>Leider ist die Mülinenstrasse noch keine Begegnungszone/keine Schulstrasse und mit eurer Mithilfe möchten wir dies bei der Verkehrsplanung gerne anstossen. Es gibt bereits heute keine Fussgängerstreifen mehr und es müssen nicht einmal Parkplätze aufgehoben werden. Jedoch ist es eine relativ viel befahrene Strasse und viele Kinder überqueren da die Strasse, um auf das Schulgelände zu gelangen.<br>Dieses Vorhaben wird von der Schulleitung Manuel gestützt und VP unterstützt das Anliegen. Das Thema “Schulstrasse” ist auch beim QM3 ein Thema und die Stadt ist bereit eine Lösung umzusetzen, die analog der GBZ ähnliche Massnahmen vorsieht, jedoch mit niederschwelligerer Partizipation.<br><br>Antrag VS: QUAV 4 unterstützt das Gesuch und teilt dies dem VP per Schreiben mit.<br>Entscheid DV: | R. Zimmermann HUG | 30’ |
| | **PAUSE** | | |
| 3 | **INFORMATIONEN aus den Vorstandsressorts** | | |
| | **3.1 Stadtplanung / Verkehr**<br>- Info Tischtennis Ringoltinerplatz: Der vom Vorstand gesprochene | Vorstand | 15’ |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Betrag von 500.- konnte nun überweisen werden, da die Umgestaltung nun in Umsetzung ist.<br>- Info GBZ Murifeld: Test läuft noch bis Ende September. Danach wird er ausgewertet. Ab Oktober werden die Parkplätze wieder verfügbar. Bis heute hat sich der Jolimonplatz erfreulich belebt und es lohnt sich mal an einem Abend einen Besuch zu machen.<br>- GBZ Gryphenhübeli Obstberg: Auf Anfrage aus dem Quartier, warum, die Situation an der Reiterstrasse nicht als BG umgesetzt wurde, hat QUAV 4 nach Rücksprache mit dem VP festgehalten, dass QUAV 4 das Anliegen an der DV 2022 unterstützt hat. Nach der Begehung des VP mit den Anrainer:innen vor Ort 2024, ist man zum Schluss gekommen, dass auf die Umsetzung verzichtet wird.<br>- Endhaltestelle ZPK 12er Bus: Intern ist das Tiefbauamt am Prüfen von Varianten zur Anpassungen bei der Busschleife. WIr haben via VP den Wunsch geäussert über die Projektvarianten informiert zu werden, vor der Publikation.<br>- Tennisplatz: Der Tennisclub wäre bereit, diese am Eck freizugeben, damit diese Situation für Velofahrende und Fussgänger:innen entschärft werden kann.<br>- Grassi wird an der DV am 1.12. über Verkehrsmassnahmen wie "Sanierung Kreuzung Muri-Schosshaldenstrasse" im Stadteil 4 informieren.<br>- QUAV 4 Medienmitteilung *zur Einhausung Autobahn (siehe Beilage 2 MM Schwamendingen)*<br>- Info zum Austausch Treffen TVS/GR Aebischer vom 14.9.26<br><br>**3.2 Kultur**<br>- Rückblick DV Event 5.9.26 Bedachung Autobahn | | |
| **4** | **MITWIRKUNG**<br><br>**4.1 Mitwirkung Info**<br>**Stellungnahme QUAV 4 zum Umsetzungskonzept** Reformprojekt Stadtteilpartizipation wurde fristgerecht eingereicht und ist auf beUnity einsehbar: https://beunity.app/news_cards/239080 oder auf unserer Webseite: https://quavier.ch/mitwirkungen/<br><br>Als nächstes wird die Mitwirkung nun ausgewertet und danach geht die ausgearbeitete Version als Kreditantrag in den Stadtrat.<br><br>2025.SR.0122 Motion: Änderung der GO: Im Sinne einer wirksamen Stadtteilpartizipation müssen die offiziellen Stadtteilvertretungen über die betreffenden Vorlagen vor der Behandlung in den Kommissionen und im Stadtrat orientiert werden!<br>Audioprotokoll<br>Votum GR Kruit<br>Ablehnung/Annahme Postulat: Ja 17 / Nein 43 / Enthalten 1 | | |
| **5** | **Anträge und Wünsche der Delegierten**<br>**5.1** siehe T 2.1. | | |
| **6** | **Geschäftsstelle**<br><br>**6.1 Infos** | GS | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **7** | **QUAVIER 124, 3/2026 August**<br>Thema: tönen<br>Nr. 125_4/2026<br>Inserateschluss Mi 4.11.<br>Redaktionsschluss Mi 11.11.<br>Verteilung Fr 4.12.<br>Edito: CP | | |
| **8** | **Baugesuche**<br>**8.1** Keine | | |
| **9** | **Varia**<br>**9.1 Austausch mit Verein Spurwechsel**<br>Seitens gibt es einige grosse Frage zu diskutieren, wie es im Osten Berns rund um die Autobahn weitergehen soll. Wir sind sehr gerne an so einem Treffen dabei, um zu erfahren, wo QUAV 4 steht und uns mit Ihnen auszutauschen. Wir sind auch immer mal wieder mit dem Dialog Nord in Kontakt und schätzen diese Verbindung zu den Menschen in den Quartieren sehr.<br><br>**9.2 Situation bezüglich der Vertretung der Grauen Panther in der Quartierkommission** | HUG<br><br>Gerhard Messerli | 10’ |
| **10** | **Termine**<br>Nächste **DV 274**: 27.10. 2026, 19:00h, Träffer<br>Nächste Vorstandssitzung: 29.10.2026, 18H<br>Ausstellung Studienauftrag Museumsquartier im Schützenmuseum:<br>● **20. Januar:** Vernissage, voraussichtlich um 17.00 Uhr. Der QUAV4-Vorstand ist dazu herzlich eingeladen; eine Einladung folgt noch.<br>● **21. Januar:** Möglichkeit einer Führung für Delegierte sowie weitere Interessierte aus dem Quartier, voraussichtlich um 16.00 Uhr.<br>● **Alternativ 26. Januar:** Eine Führung vor unserer DV wäre ebenfalls möglich. Da das Museum an diesem Tag geschlossen ist, müsste dies speziell organisiert werden.<br>● **27. Januar und 17. Februar:** Öffentliche Führungen, jeweils um 16.00 Uhr. | | |
| **11** | **PENDENZENLISTE**<br>**11.1** AG Verkehr: Parkieren in der Blauen Zone<br>**11.2** ZPP für die Energiezentrale Schermen<br>*GR und ewb brauchen länger Zeit für die Freigabe der Planung.*<br>Diskussion und Entscheid DV: Die ganze Frage der Energie soll an einer DV thematisiert werden.<br>**11.3** Pilotprojekt zu E-Ladeinfrastruktur im öffentlichen Raum (Helvetiaplatz und Brunnadernstrasse). Um Erkenntnisse für ein Rollout-Konzept zu gewinnen, für eine bedarfsgerechte Ladeinfrastruktur im (halb-)öffentlichen Raum. Dies insbesondere für Bewohnende ohne eigenen Parkplatz und ohne Lademöglichkeit im privaten Raum oder am Arbeitsplatz. (Info TVS vom 17.6.25)<br>> HUG hatte noch nicht Zeit, wurde verschoben. Alex Zaugg bittet, jemanden an eine DV einzuladen. Bei ihnen ist es nun zu spät, aber für künftige wäre eine Information nützlich | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | **11.4**<br>An jeder DV sollen nun jeweils 2-3 Organisationen berichten über ihre Tätigkeiten zur Förderung des Zusammenhaltes (Kultur und Geselliges) im Quartier.<br>Pendent<br><br>- Quartiertreff Thunplatz QTT ? > Meieli<br>WEB: https://qtt.ch/ | | |